VERORDENING (EEG) Nr. 527/77 VAN DE RAAD

van 14 maart 1977

tot vaststelling van de algemene regels van het stelsel van de compenserende bedragen die voor de verschillende soorten toegevoegde suiker in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten van toepassing zijn ingevolge de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Gemeenschap

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het op 22 januari 1972 ondertekende Verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1), inzonderheid op artikel 62, lid 1, van de daaraan gehechte Akte,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in de artikelen 51 en 52 van de Akte, voor de nieuwe Lid-Staten is voorzien in de vaststelling van de prijzen volgens bijzondere criteria die kunnen leiden tot een prijspeil dat afwijkt van het peil van de gemeenschappelijke prijzen; dat deze verschillen in prijspeil krachtens artikel 55 van de Akte worden gecompenseerd door middel van een stelsel van compenserende bedragen;

Overwegende dat in artikel 94 van de Akte is bepaald dat voor de op basis van groenten en fruit verwerkte produkten die onder Verordening (EEG) nr. 516/77 van de Raad van 14 maart 1977 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten (2) vallen, de compenserende bedragen worden vastgesteld op de grondslag van de compenserende bedragen die naar gelang van het geval, zijn vastgesteld voor suiker, glucose of glucosestroop, en volgens de regels voor de berekening van de heffing of van de restitutie, wat betreft het compenserende bedrag dat bij invoer respectievelijk bij uitvoer van toepassing is;

Overwegende dat nadere regels betreffende de heffing en de toekenning van de compenserende bedragen moeten worden vastgesteld om verlegging van het handelsverkeer te voorkomen, waartoe met name het verschil in niveau tussen deze bedragen aanleiding zou kunnen geven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten worden de in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling en de nieuwe Lid-Staten, het handelsverkeer tussen de nieuwe Lid-Staten onderling en het handelsverkeer tussen laatstgenoemde en derde landen geldende compenserende bedragen voor de verschillende soorten toegevoegde suiker als volgt vastgesteld:

1. Voor de produkten waarop een heffing wordt toegepast op grond van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 516/77 worden de compenserende bedragen bij invoer verkregen door het compenserende bedrag voor 1 kg witte suiker te vermenigvuldigen met het naast het betrokken produkt in kolom 1 van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 516/77 voorkomende getal. Artikel 2, lid 6 en volgende van genoemde verordening zijn van toepassing.

2. Voor de produkten waarop een restitutie wordt toegepast op grond van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 516/77, worden de compenserende bedragen bij uitvoer verkregen:

   a) voor ruwe en witte suiker door het compenserende bedrag voor 1 kg witte suiker te vermenigvuldigen met een getal dat de hoeveelheid saccharose uitdrukt die is gebruikt om 100 kg netto eindprodukt te verkrijgen;

   b) voor glucose en glucosestroop door het compenserende bedrag voor 1 kg glucose of glucosestroop te vermenigvuldigen met een getal dat de hoeveelheid glucose of glucosestroop uitdrukt die is gebruikt om 100 kg eindprodukt te verkrijgen.

(1) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.
(2) Zie bladzijde 1 van dit Publikatieblad.

Artikel 2

1. De in artikel 1, punt 1 en 2, sub a), bedoelde compenserende bedragen worden bij invoer geheven en bij uitvoer toegekend in het handelsverkeer tussen:

a) — de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling en Denemarken enerzijds, en

— Ierland en het Verenigd Koninkrijk anderzijds;

b) — Ierland en

— het Verenigd Koninkrijk,

door de sub a), eerste streepje, en sub b), eerste streepje, genoemde Lid-Staten.

2. In het handelsverkeer tussen Ierland en derde landen en tussen het Verenigd Koninkrijk en derde landen worden de heffingen en restituties verminderd met de in lid 1 bedoelde compenserende bedragen.

Artikel 3

1. In het handelsverkeer tussen de nieuwe Lid-Staten onderling en tussen de nieuwe Lid-Staten en de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling wordt het in artikel 1, punt 2, sub b), bedoelde compenserende bedrag toegekend door de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling en Denemarken bij uitvoer naar Ierland en het Verenigd Koninkrijk.

2. In geval van uitvoer uit Ierland en het Verenigd Koninkrijk naar derde landen wordt de restitutie met het bovenbedoelde compenserende bedrag verminderd.

Artikel 4

Het toe te passen compenserende bedrag is het bedrag dat op de dag van invoer of uitvoer van kracht is.

Artikel 5

De regels inzake toekenning, heffing en invordering van de compenserende bedragen, die met name moeten worden vastgesteld om verlegging van het handelsverkeer te voorkomen, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 516/77.

De uitvoeringsbepalingen van deze verordening worden volgens dezelfde procedure vastgesteld.

Artikel 6

1. Verordening (EEG) nr. 185/73 van de Raad van 23 januari 1973 tot vaststelling van de algemene regels van het stelsel van de compenserende bedragen die voor de verschillende soorten toegevoegde suiker in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten van toepassing zijn ingevolge de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Gemeenschap [1], gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1330/73 [2], wordt ingetrokken.

2. Verwijzingen naar de krachtens lid 1 ingetrokken verordening gelden als verwijzingen naar deze verordening.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op 1 april 1977.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 maart 1977.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. SILKIN

---

[1] PB nr. L 25 van 30. 1. 1973, blz. 19.
[2] PB nr. L 136 van 23. 5. 1973, blz. 3.